



Éditorial

Chers amis,

Tout en vous remerciant pour votre support continu, nous prenons plaisir à vous dire que notre camp annuel a encore une fois comblé de bonheur 200 d'entre nous à Cayes Jacmel cette année!



Gwénael Apollon

En effet, le YMCA de Ridgewood, l'Ambassade des Etats Unis en Haïti, Culligan et Food for the Poor ont encore consenti à nous appuyer et cela a permis à nos jeunes de vivre une semaine de rêve dans un coin nouveau de notre beau pays. Le site de bassin bleu que nos jeunes ont visité et la soirée du 4 juillet passé en compagnie de nos amis Américains qui ont célébré la fête de l'indépendance de leur pays ont été les deux moments-clefs de la semaine et nourriront l'imaginaire de nos jeunes longtemps encore. Une autre bonne note pour notre organisation!

Les 7 jeunes qui étaient partis le mois dernier pour le YMCA de New York dans le cadre du programme de Cabins of Hope en compagnie de Marjorie Sandaire du YMCA de Camp-Perrin s'appêtent à nous revenir au début du mois d'août et 8 des 10 sélectionnés cette année dans le cadre du programme de Teen Ambassadors ont laissé Haïti le 4 août dernier. Alors que les centres communautaires de Camp-Perrin, de Kenscoff, de Laboule, de Croix-des-Bouquets et de Port-au-Prince offrent des camps de jour à nos jeunes, le bureau du Secrétaire Général s'est occupé à finaliser et à distribuer le rapport du 2ème trimestre aux bailleurs et partenaires qui ont été très satisfaits des progrès accomplis. Nos différents partenaires aux Etats-Unis continuent à nous accompagner en fournissant de l'assistance technique et ceux locaux, coopèrent dans l'exécution des projets sur le terrain. Déjà, des pourparlers ont débuté dans le cadre des négociations du budget de 2014, alors que les membres du comité font de leur mieux pour nous aider à avancer dans l'accomplissement des objectifs visés en début d'année.

Tout en vous souhaitant une bonne lecture, je vous laisse avec l'idée que le YMCA D'Haïti se porte bien,

Gwénaël

Nos sites et adresses : Facebook, www.ymca.asso.ht

Locations : Kenscoff, Port-au-Prince, Laboule, Camp-Perrin, Mersan et Croix-des-Bouquets.



RESPECT * RESPONSABILITÉ * HONNÉTÉTÉ * PRISE EN CHARGE

Programmes et Activités

Notre Camp annuel 2013 s'est déroulé à merveille à Cayes Jacmel. Les campeurs ont été nombreux à s'inscrire. Ceux de Boutin et de Cayes Jacmel ont fait part de leur satisfaction à avoir été de nos campeurs. La visite du Bassin Bleu a été un succès total d'après les témoignages recueillis.



152 campeurs dont 60 filles ont participé au camp cette année, ce qui est à féliciter si l'on tient compte du nombre de l'année précédente.

Des Camps de jour ont lieu dans les différents Centres Jeunesse YMCA. Des activités variées sont proposées telles le chant, la danse, les activités manuelles, les visites, les sorties à la piscine, etc.

CABINS

7 enfants et deux chaperons ont laissé Port-au-Prince au début du mois de juillet pour aller vivre un mois de convivialité, de joie, de partage et d'apprentissage au camp du YMCA de New-York.

TEENS

Dernière ligne droite pour les Teens avant leur départ à New-York le 4 Août prochain. Une rencontre a été tenue au Bureau National pour leur exposer le but du programme et les attentes du YMCA à leur endroit. Entre temps, une semaine de formation sur le savoir-vivre, des séances de cours d'anglais sont planifiées pour mieux les préparer.

14 enfants de Kenscoff, 11 de Laboule, 14 de Boutin et 21 de Port-au-Prince ont participé au « **Circle of Dreams** » organisé au Parc Canne à Sucre.

CAMP PERRIN

Notre Coordinatrice Marjorie SANDAIRE a accompagné nos enfants à New York. Des activités d'anglais, de volley ball et des sorties sont organisées pour les enfants.

LABOULE

Une journée de convivialité regroupant randonnée et championnat de foot a réuni les enfants de Port-au-Prince et de Kenscoff à ceux de Laboule. 50 y ont participé.

KENSCOFF

Des sorties sont organisées pour les enfants afin qu'ils connaissent les lieux et espaces importants de leur ville.

BOUTIN

Une dizaine d'enfants participent à un Cours informatique. Des séances de savoir-vivre et d'hygiène leur sont également offerts.

PORT-AU-PRINCE

En dehors du Camp de Jour, des visites au Champ de Mars, à Laboule, à la place Boyer et une journée de piscine sont organisées.

Editorial

Dear friends,

Here is your monthly paper which is really a thank you note for your continuous support. Indeed we are pleased to let you know that our annual soccer camp went well again this year. Because of your support, 200 among us enjoyed the beauty of Cayes Jacmel this year while learning YMCA core values and practice Haiti national sport!



Gwénaél Apollon

Ridgewood YMCA, United States Embassy in Haiti, Culligan and Food for the Poor and 9 American volunteers helped again this year with money, food and drinks to make it possible for our youth to relax, share and learn in Cayes Jacmel. They have discovered a new area in beautiful Haiti. This year the site visit to Bassin bleu and the joyful moments spent with our American friends on July 4th, their independence day were the two best moments of the week. I am sure our youth will have found memories for years to come. That is how all together we are leaving the YMCA mission!

The 7 youth who left Haiti last month to participate in New York YMCA in Cabins of Hope Program with Marjorie Sandaire from Camp-Perrin YMCA are coming back in the beginning of August. 8 out of the 10 of the Teen Ambassadors Program will depart on August 4th. While all the centers: Camp-Perrin, Kenscoff, Laboule, Croix-des-Bouquets and Port-au-Prince continue to be busy with Day-camp, the General Secretary Office finalize and sent for distribution to the partners the Quarterly Report of progress. Once again all the partners were pleased and promised to continue with their help in financial and technical assistance. The local partners in Haiti are also supporting in day to day activities on the ground. Also talks are already engaged with many partners in preparation of the 2014 budget. National committee members are also playing a big role in supporting our actions towards meeting the objectives set at the beginning of the year.

While wishing you and the YMCA well, we hope to hear from you soon,

Gwénaél

Sites: Facebook, www.ymca.asso.ht

Regions: Kenscoff, Port-au-Prince, Laboule, Camp-Perrin, Mersan and Croix-des-Bouquets.



Program and Activities

Our annual Camp 2013 was held successfully in Cayes Jacmel. Those from Boutin and Cayes Jacmel expressed their satisfaction, as first campers. The visit of "Bassin Bleu" was a total success according to their testimony.

152 campers of which 60 girls participated in the camp this year, which is commendable if one takes into account the number of the previous year. We hope that we will have an equal amount of girls / boys in the coming year.

Day Camps are held in all 6 YMCA Youth Centers. Various activities are offered such as singing, dancing, crafts, visits, outings to the pool, etc..



CABINS

Seven children and two chaperones have left Port-au-Prince at the beginning of July to live a month of friendliness, joy, sharing and learning at the YMCA camp in New York. We hope to see them on August 2nd.

TEENS

Last lap for Teens before their departure to New York on August 4th. A meeting was held at the National Office in order to expose them the purpose of the program and expectations of the YMCA toward them. Meanwhile, a week of training in life skills, English session is planned for their preparation.

14 children from Kenscoff, 11 Laboule, 14 of Boutin and 21 of Port-au-Prince have participated in the "**Circle of Dreams**" held at the "Canne à Sucre" Park.

CAMP PERRIN

Our Coordinator Marjorie Sandaire, went to New York with the Cabins participants. English, volleyball and outings activities are being organized for children.

LABOULE

A day full of activities: hiking and soccer championship brought together children of Port-au-Prince, Kenscoff and those of Laboule. 50 attended.

KENSCOFF

Outings are organized for youth and children so they will start to get accustomed to their city.

BOUTIN

Some ten children attend a computer course. Living skills and hygienic sessions where also available.

PORT-AU-PRINCE

Besides Day Camp, outings to Champ de Mars, in Laboule, at Place Boyer and a day of pool are organized.